

1 ページ目

参加申し込み書書式

プレ コンgress ツアー ーニュー	2018年3月21～25日、於フランス・ブルターニュ
本大会	2018年25～29日、於フランス・ナント市
ポスト コンgress ツアー (2方向)	2018年3月29日～4月3日 (ノルマンディあるいはフランス南西部からパリまで)

2 ページ目

参加申し込みの方法

参加申し込みの手続きは簡単な3段階から成っています：

1. 予約

参加申し込み書書式(参加者毎)に書いて、大会事務局にできれば電子メールで、あるいは郵便で提出して下さい。

電子メールアドレス：ICSCongress@salaun-holidays.com

(メールのタイトルは「ICS 2018 Registration」として下さい)

郵送宛名： SALAUN HOLIDAYS
ICS 2018 CONGRESS
1 quai Turenne
44000 Nantes
FRANCE

参加申込書書式は四つの部分から成っています：

- 1) 大会申し込み (2 ページ)
- 2) プレ コンgress 申し込み (1 ページ)
- 3) ポスト コンgress 申し込み (2 ページ)
- 4) 申し込みの条件 (2 ページ)

プレ コンgress、ポスト コンgress ツアーの両方あるいはどちらか一つに参加するには、本大

会にも参加することが義務付けられています。申し込み書を提出する前に、必ず参加の条件を読み、参加申し込み書の所要の箇所に署名してください。

申し込み書の提出と同時に送金しないで下さい。申し込み書が受理された後に支払って下さい。

2. 確認

全ての参加申し込み書は、「先着順」の原則で処理されます。予約の確認書、送金様式および送金方法を事務局からお送りします。

3. 支払い

全額の支払いで参加申し込みが確定します。仮参加申し込みは確認後 2 週間、確保されます（初期のステップ）。全額の支払いの後、事務局は通知書をお届けします。それで参加申し込み手続きは完了です。その後のキャンセルは登録条件に基づき処理されます。

3 ページ目

参加申し込み書

申し込み書は参加毎に提出して下さい。全て大文字でご記入下さい。

Personal information (個人情報)

First Name (名) :

Title (称号) :

Family name (姓) :

Badge name (Mr. Mrs. Ms. Dr.) :

Address (住所) :

Post Code (〒番号) :

Country (国名) :

Phone(Country/City code/number) (電話番号 (国番号、市番号、数番号)) :

(例) 096-339-XXXX→81-96-339-XXXX

Mobile(携帯電話番号) :

E-mail (電子メールアドレス) :

(メールアドレスを覚えてもらえれば全ての確認書/通知は電子メールで送られることにご留意下さい。)

Disability assistance needed (身体障害補助の必要性) : Yes(要) No(不要)

Please specify (具体的に記入下さい。) :

Special dietary needs (特別な食事の必要性) : Yes(要) No(不要)

Please specify (具体的に記入下さい。) :

Next of kin or contact in case of emergency (親族など緊急時の連絡先)

Name (氏名) : Phone 電話番号 :

E-mail (電子メールアドレス) :

言語

Native language (母国語) :

(If not English (母国語が英語でない時)) I understand English (私は英語が理解できます.) :

Yes (はい)、No (いいえ)

Other language (他の言語) :

Privacy (プライバシー)

個人情報第三者には漏らしません。

I don't wish my details to be included on participant lists (私は私の個人情報が参加者リストに掲載されることを希望しません。)

I want to register for (下記に参加申し込みます)

PRE CONGRESS TOUR* (プレ コンgress ツアー) 2018年3月21~25日
フランス・ブルターニュ

CONGRESS (本大会) 2018年3月25~29日
フランス・ナント市

POST CONGRESS TOUR* (ポスト コンgress ツアー) 2018年3月29日~4月3日
ノルマンディ→パリ あるいは
(ポスト コンgress ツアー) フランス南西部→パリ

*主催者は申し込みが30名に満たない場合はツアーをキャンセルする権利を有します。

貴方が申し込んだポスト コンgress ツアーがキャンセルされた場合、もう一つのポスト コンgress ツアーに変更し、(必要な場合は) 追加の費用を支払いますか? Yes (はい) 、No (いいえ)

本大会参加申し込み書

2018年3月25～29日、フランス・ナント市

様式全体を注意深く読んで頂き、送る前にサインと日付を記入して下さい。全て大文字でご記入下さい。

個人情報

Surname (姓) :

First name (名) :

E-mail (電子メールアドレス) :

Registration fees (per person) (一人当たりの参加費用)

ホテルの部屋割りは「先着順」の原則で処理されます。全ての費用には付加価値税が含まれています。

本大会 2018年3月25日(日曜日夕刻)～29日(木曜日朝)、フランス・ナント市

費用は一人当たりで、朝食付きのホテル宿泊費に、3回の昼食、日曜日夕刻の歓迎カクテル・パーティおよび(ナント市主催の)歓迎晩餐会、2回の夕食(1回はペピニューレ・デュ・バルデルデ主催)、交通費(空港との交通手段は除外)、全ての本大会会議参加費、コーヒーズブレイク、プログラム書類、本大会パンフレットに概要を記載した諸活動費および見学訪問費を含みます。

	2017/09/30 以前	2017/10/01 ～2017/11/30	2017/12/01 以降	シングルルーム追加料金
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 860€	<input type="checkbox"/> 890€	<input type="checkbox"/> 920€	<input type="checkbox"/> 200€
Hotel 4* (四ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 965€	<input type="checkbox"/> 995€	<input type="checkbox"/> 1025€	<input type="checkbox"/> 280€

Sharing accommodation with (相部屋をする者の名前) :

Extra nights at the selected Congress hotel (per person) 選択したホテルでの追加宿泊料金 (一人当たり)

	Twin/Double 3*	Single 3*	Twin/Double 4*	Single 4*
2018/3/24	<input type="checkbox"/> 50€	<input type="checkbox"/> 100€	<input type="checkbox"/> 70€	<input type="checkbox"/> 120€
2018/3/30	<input type="checkbox"/> 70€	<input type="checkbox"/> 120€	<input type="checkbox"/> 85€	<input type="checkbox"/> 150€

申し込みは電子メールで、ICSCongress2018@salaun-holidays.com へお願いします。
支払いは、通知を受け取った後をお願いします。

I have read and I accept the registration conditions. (私は参加申し込み条件を読み、同意いたします。)

SIGNATURE (署名) :

DATE (日付) :

5 ページ目

プレ コンgress ツアー、ブルターニュの参加申し込み書

2018年3月21日～25日、於フランス・ブルターニュ

書式全体を注意深く読んで頂き、送る前に署名と日付をご記入下さい。全て大文字でご記入下さい。

個人情報

Name (名) :

Surname (姓) :

E-mail (電子メールアドレス) :

Registration fees (per person) (一人当たりの参加費用)

ホテルの部屋割りは「先着順」の原則で処理されます。全ての費用には付加価値税が含まれています。

プレ コンgress ツアー

2018年3月21日(水曜日午後)～25日(日曜日午後)、於フランス・ブルターニュ

費用は一人当たりで、朝食付きの4泊分のホテル宿泊費(3月21～25日)に、3回の昼食、2回の夕食、交通費、およびプログラムに記載された全ての諸活動費および見学訪問費を含みます。

	2017/09/30 以前	2017/10/01 ～2017/11/30	2017/12/01 以降	シングルルーム追加料金
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 840€	<input type="checkbox"/> 840€	<input type="checkbox"/> 880€	<input type="checkbox"/> 920€ <input type="checkbox"/> 70€
Hotel 4* (四ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 990€	<input type="checkbox"/> 990€	<input type="checkbox"/> 1020€	<input type="checkbox"/> 1050€ <input type="checkbox"/> 135€

Sharing accommodation with (相部屋をする者の名前) :

到着日(3月21日)のブレスト空港からの交通費は無料です。

若し、分かっているのでしたら、貴方のフライト・スケジュールをお知らせください。

支払いは、通知を受け取った後をお願いします。

I have read and I accept the registration conditions. (私は参加申し込み条件を読み、同意いたします。)

SIGNATURE (署名) :

DATE (日付) :

6 ページ目

ポスト コンgress ツアー、ノルマンディの参加申込み

2018年3月29日～4月3日、フランス・ノルマンディ→パリ

書式全体を注意深く読んで頂き、送る前に署名と日付をご記入下さい。全て大文字でご記入下さい。

個人情報

Name (名) :

Surname (姓) :

E-mail (電子メールアドレス) :

Registration fees (per person) (一人当たりの参加費用)

ホテルの部屋割りは「先着順」の原則で処理されます。全ての費用には付加価値税が含まれています。

ポスト コンgress ツアー

2018年3月29日～4月3日、フランス・ノルマンディ→パリ

費用は一人当たりで、朝食付きのホテル宿泊費(3月29日～4月3日)、5回の昼食、2回の夕食、交通費、およびプログラムに記載された全ての活動と見学訪問費を含みます。

	017/09/30 以前	2017/10/01	2017/12/01 以降	シングルルーム追加料金
		～2017/11/30		
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 1270€	<input type="checkbox"/> 1310€	<input type="checkbox"/> 1350€	<input type="checkbox"/> 370€
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 1300€	<input type="checkbox"/> 1340€	<input type="checkbox"/> 1380€	<input type="checkbox"/> 430€
Superior room for the 3 nights in Paris (パリにおける3日間の優れた部屋)				
Sharing accommodation with (相部屋をする者の名前) :				

支払いは、通知を受け取った後をお願いします。

I have read and I accept the registration conditions. (私は参加申し込み条件を読み、同意いたします。)

SIGNATURE (署名) :

DATE (日付) :

7 ページ目

ポスト コンgress ツアー、南西フランスの参加申し込み

2018年3月29日～4月3日、フランス・南西部→パリ

書式全体を注意深く読んで頂き、送る前に署名と日付をご記入下さい。全て大文字でご記入下さい。

個人情報

Name (名) :

Surname (姓) :

E-mail (電子メールアドレス) :

Registration fees (per person) (一人当たりの参加費用)

ホテルの部屋割りは「先着順」の原則で処理されます。全ての費用には付加価値税が含まれています。

ポスト コンgress ツアー

2018年3月29日～4月3日、フランス・南西部→パリ

費用は一人当たりで、朝食付きのホテル宿泊費(3月29日～4月3日)に、5回の昼食、1回の夕食、交通費(土曜日のパリまでのフライトを含む)、プログラムに記載した入場費および諸活動費を含みます。

	017/09/30 以前	2017/10/01 ～2017/11/30	2017/12/01 以降	シングルルーム追加料金
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 1520€	<input type="checkbox"/> 1550€	<input type="checkbox"/> 1580€	<input type="checkbox"/> 385€
Hotel 3* (三ツ星ホテル)	<input type="checkbox"/> 1550€	<input type="checkbox"/> 1580€	<input type="checkbox"/> 1610€	<input type="checkbox"/> 455€
Superior room for the 3 nights in Paris	(パリにおける3日間の優れた部屋)			

Sharing accommodation with (相部屋をする者の名前) :

支払いは、通知を受け取った後をお願いします。

I have read and I accept the registration conditions. (私は参加申し込み条件を読み、同意いたします。)

SIGNATURE (署名) :

DATE (日付) :

8 ページ目

参加申し込みの条件

1. 書式

参加申し込み書の記入を完了し、電子メールあるいは郵便で事務局に送付して下さい (どちらかと言えば電子メールが好ましい)。

電子メールアドレス : ICSCongress2018@salaun-holidays.com (メールのタイトルは「ICS 2018 Registration」としてください。)

郵便アドレス : SALAUN-BUTIQUE DES GROUPES ICS CONGRESS 2018,
1 quai Turenne, 4400 NANTES - FRANCE

標準的なサービスを書式にご記入下さい。追加的なサービス (例えば、滞在の延長など) も同時に書式にご記入下さい。

2. 予約

要望されたサービスに応じて、参加申し込みは大会事務局

SALAUN BUTIQUE DES GROUPES

1 quai Turenne

4400 NANTES - FRANCE

ICSCongress2018@salaun-holidays.com

により、処理されます。事務局は、申し込み書式に記入された要望と選択に従って全ての参加者のためホテル宿泊を取り扱います。ホテルの予約は部屋の入手の可能性に左右されますが、部屋の割り当ては「先着順」の原則に則り行います。若し選択したホテルが満室の場合は、可能な限り、同等の基準のオプションが提案されます。

事務局から予約確認書を支払い書と共にお届けします。参加申し込みは暫定的なもの見做し、2週間、支払いをお待ちします。若し、2週間の間に、お支払いが無ければ、申し込みは無かったものと致します。

3. 費用

費用は一人当たりのもので、下記のものが含まれています：

本大会：朝食付きのホテル宿泊費（3月25～29日）、歓迎カクテルパーティ、昼食3回、夕食3回（歓迎晩餐会を含む）、飲み物は除外、移動費（航空運賃は除く）、全ての大会会合へのアクセス、コーヒープレーク、プロシーディング（大会論文集）、プログラム冊子、大会プログラムに記載された諸活動費および見学訪問費。

プレングレスツアー：朝食付きのホテル宿泊費（3月21～25日）、昼食3回および夕食2回、飲み物は除外、移動費および大会プログラムに記載された諸活動費と見学施設への入場料。

ポスト コンgress ツアー：朝食付きのホテル宿泊費（3月29日～4月3日）、昼食5回および夕食1回（南西方面）あるいは夕食2回（ノルマンディ）、飲み物は除外、移動費および大会プログラムに記載された諸活動費と見学施設への入場料。

費用には、大会/ツアーの小冊子に特定している事項以外の、ルームサービス、ミニバー、電話あるいは食べ物や飲み物のような個人の趣向による項目は含まれておりません。

4. 支払の方法

詳しい送金方法は、貴方から参加申し込みの書類が到着次第、的確な支払い書式でご指定の電子メールアドレスにお送りします。銀行支払いが標準的な方法です。

Bank（銀行）：CIC

Account name（口座名）：LA BOUTIQUE DES GROUPES

IBAN（国際銀行口座番号）：FR76 3004 7140 7800 0200 1740 121

Swift Code (BIC)（スイフトコード）：CMCIFRPP

クレジットカードによるお支払いも可能です。セキュリティ上の理由により、主催者は現金支払いを受け付けませんし、対応する参加申し込みの書類がない送金には責任を負いません。

全ての支払いは€（ユーロ）で行われなければならない、全ての銀行送金費用は送金者で負担して下さい。支払いの方法に拘らず、金額が対応する参加者名とサービスは正確に一致しなければなりません（例えば、”2018 ICS Pre Congress Tour/participant name（参加者名）”のように）。

全ての要請されたサービスのための送金があり次第、送金通知書を発送します。送金通知書には対応するホテルおよび登録引換券（バウチャー）が含まれています。

5. キャンセル方針

全ての変更あるいはキャンセルは、事務局宛てに郵便あるいは電子メールによる文書で提出して下さい。キャンセルが行われた日付に対応する返金方針を下記に示します。これは書かれたキャンセル確認が事務局に到着した日付に対応するものです。

全額返金(*)	50%返金(*)	返金なし
2017年11月1日まで	2017年11月2日～12月15日まで	2017年12月15日以降

(*) 課せられた銀行手数料および一人当たり **100€**の取り扱い手数料を差し引くものとします。

キャンセル払い戻しは、キャンセルされたイベント（プレコングレスツアー、本大会、ポスト コングレス ツアー）が終了後行われるものとします。自分自身の旅行および旅行キャンセル保険の責任は参加者自身が負います。

6. 旅行書類

必要な全ての旅行書類（例えば、旅券）を整える責任は参加者自身にあります。特に、参加者はフランスを旅するのにビザが必要か否かを確認する必要があります。

7. 旅行荷物と個人的な所有物

これらは常時参加者各人の危険負担下にあります。すなわち、主催者は荷物あるいは財産などに対する如何なる紛失、障害あるいは事故に対し負担することは出来ません。

8. 保険

参加者は自身の旅行保険および旅行キャンセル保険を整える責任があります。医療保険、送還費用および財産の損失もカバーされるべきです。

主催者は、（霧などの）気象条件、市民暴動、ストライキ、戦争、洪水、疾病、あるいは如何なる不可抗力に基づく環境など、旅行サービスの遅延、中断に起因する如何なる損失、あるいは追加費用に責任を負いません。

9. プログラムの変更

主催者は彼等のコントロールを越えた状況、あるいは気象条件変化により、プログラムを変更する必要があると思う時には直ちに参加者に連絡します。主催者はプログラムのどの箇所でも変更できる権利を有するものとします。状況を危険に曝すか、不快にする状態になった場合はプログラムを変更する場合があります。